

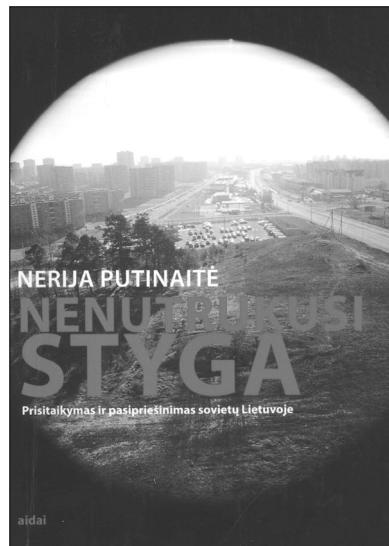
Rasa Baločkaitė

## „Nenutrūkusi gija“: Nerijos Putinaityės pasižvalgymai po Pandoros skrynią

Be baimės pažvelgti į save patį – didis reikalas. Į savo praeitį, savo pasąmonę, savo traumas ir savo ydas. Kai kuriems, – sa-ko psichologai, – tai būna sudėtinga. Kaip ironizavo Saul Bellow, tai, kas glūdi ten, praeityje ir pasąmonėje, nėra mano dideli draugai.... Galvoju, gal socialinių ir humanitari- nių mokslų prigimtyje užkoduotas mazo- chizmas: gilintis į žmogaus bei visuomenės prigimtį, nesutaikomus prieštaravimus, nuoskaudas ir neteisingumą, ydingą žmo- gaus ir visuomenės prigimtį atsisakius ide- ologijos anestetikų, – tiek, kiek gali pakelti, operuoti gangrenuojančias ir pūliuojančias atminties ir socialines žaizdas.

Sovietinė praeitis – vienas iš traumuo- jančių, adekvačiai neįvertintų veiksniių. Totitarinė valstybė, planinė ekonomika ir viena, socialistinė tiesa.... O paskui kaip sun- ku prisitaikyti prie kitoniškos dabarties...! Kolektyvinė atmintis, „neteisingi“ prisimi- nimai, išsirašė į kūną, perduodami iš kartos į kartą, galiausiai – neadekvatus savo praeities ir savęs paties vertinimas. *Kas ir iš kur aš esu?* Lengva istorinė amnezija....

Taigi, sovietinė praeitis: tai, kas nemalonu, kas gąsdina, ko *nepajėgi* užmiršt ir *ne- gali* prisimint. Bet moteris atidaro Pandoros skrynią, kur sukrautos negandos, fobi-



**NUNUTRŪKUSI STYGA. Prisitaikymas ir pasipriešinimas sovietų Lietuvoje.** Vilnius, Ai- dai, 2007, 306 psl.

jos, traumos, ir narplioja kasdieninio gyve- nimo patirtis, simbolinių prasmų voratin- klius. Apie visa tai – Nerijos Putinaityės kny- ga *Nenutrūkusi styga. Prisitaikymas ir pasi- priešinimas Sovietų Lietuvoje*.

Socialinių arba humanitarinių mokslų tyrejo pastanga suprasti turi du keliaus. Pirmas iš jų – deklaruoti galimą savo bešališ- kumą, laisvę (tegu ir abejotiną) nuo verty- bių, siekti suvokti egzistuojantį išorinį pa-

sauli, objektyvias struktūras ir be jokių išankstinių nuostatų, po truputį, pasiremiant metodu, žengti tiesos link. Pastaraisiais dešimtmečiais tokis socialinės tikrovės aiškinimo ir supratimo būdas kelia vis daugiau abejonių, mat, niekaip nepavyksta aptiktis to privilegiuoto taško, kuriame įsitikūrės besališkas, nesuinteresuotas stebėtojas gali objektyviu žvilgsniu įvertinti tikrovę. Taigi, antru atspirties tašku tampa savo sąlyginio bejėgiškumo pripažinimas: reikšmių sistemos, uždaros ir nesusiekiančios, savitai suprantamos, interpretuoojamos ir atkoduoojamos, tikrovės modeliai mūsų sąmonėje, prasmės, gimstančios tarpusavio sąveikoje, savitai reikšmingos tik toje socialinėje aplinkoje veikiantiems individams. Tyrėjo uždavinys, anot Clifford Geertzo (2005), – tankiai aprašyti, tas egzistuojančias (egzistavusias) prasmų struktūras, veikimo, mąstymo ir galvojimo būdus; ne paneigus, bet pripažinus savo kaip tyrejo sąlygotumą, išpainioti „sudėtingus simbolii nérinius.“

Putinaitės knyga *Nenutrūkusi styga vadinčina, pačios autorės teigimu, „fenomenologiniu konkrečių savimonės profilių aprašymu“* (psl. 9). Intriguojanti, viliojanti pradžia – kasdienio gyvenimo fenomenologija, slaptas žavesys, sovietinio gyvenimo užkulisiai, ir *homo sovieticus*, iprasminantys savo būtį ir savo socialinę tikrovę.... Tai, ką Seila Benhabib vadino *kasdienio gyvenimo fenomenologija totalitarizmo sąlygomis*; pasaulis, pavaizduotas Vaclavo Havelo, Milano Kunderos ir Georgo Konrado kūriiniuose. Prievara transformuoja fundamentalias žmogiško gyvenimo struktūras, „viešoji sritis pripildyta režimo galią simbolizuoti“

jančią, tačiau beprasmį ženkly, o gyvenamasis pasaulis atkuriamas kažkur kitur“ (Benhabib, 1996; 128–9). Kitur: privačiose srityse, virtuvėse, draugų ir bičiulių grupėse, *samizdato* leidiniuose.... Trumpa ekskursija po Sovietų Sąjungą, kaip sako amerikiečiai, „off the beaten path“.

Tačiau knygoje, priešingai, bražomas oficialus kelių žemėlapis, – remiamasi tokiais šaltiniais, kaip sovietiniai romanai (J. Požéros *Šalnos*, V. Bieliusko *Rozės žydų raudonai*, R. Granausko *Gyvenimas po klevu*), kino filmai, poezija, moksliniai veikalai... Sudėtingas ir prieštaragingas viešasis diskursas – kaip inkorporuojamos, suvaldomos dramatiškos laikotarpio patirtys, sovietinės modernizacijos nesėkmės, tautiškumo sentimentai, tarpukario Lietuvos nostalgija – argi maža skaudžios ir skausmingos patirties...? Tačiau kas lieka „off the beaten path“? Už literatūroje pavaizduotą pokario klasių kovą – daug įdomiau „dešros estetizavimas“ bei socialistinio lenktyniavimo nugalėtojai, po darbo einantys susikombiniuoti „blato“.

Autorė ironizuoja, jog viešajame sovietmečio diskurse vaizduojama deindividualizuota liaudis „nesileidžia į vidinius svarstyti, neišgyvena vidinių dramų. (...) Liaudis tarsi neturi savo nuomonės ir jos gyvenimas panašus į gyvulišką, kai apie viską sprendžiama pagal tiesiogiai patiriamą sotumą, skausmą, baimę ir džiaugsmą. Idėjų ir vertybų lygmenyje tokiai liaudžiai nekyla pasipriešinimo ir prisitaikymo dilemų“ (psl. 109–10). Paradoksalu, bet panašus įspūdis ir skaitant pačios autorės knygą – už viešo sovietmečio diskurso vingrybių pradingsta pats prieštaravi-

mū kamuojamas subjektas, išsiilgęs dviejų dalykų – laisvės ir ... dešros.

Pati knyga *žinančiam* sėkmingai perteikia Sovietų Sajungos *dvasią*. Kalbant Haroldo Garfinkelio (2005) terminais, indeksiškų lūkesčių ir abipusiško numanomumo pagrindu rekonstruojami išgyvenimai, nuostatos, prisiminimai. Tačiau kyla pagunda atlikti H. Garfinkelio išgarsintą *laužymo eksperimentą* ir apsimesti *nuomininku* savo *parties namuose*, atsiriboti nuo savo patirčių ir prisiminimų bei tėsti skaitymą naiviu *nieko nežinančiojo* žvilgsniu.

Ką reiškia teiginys, esą „*reguliarios visuotinės šventės, garsiakalbiai, šokiai buvę pa-teikiami kaip pagrindinis sovietinių žmonių užsiémimas. Tai buvusi tikrovė, kurioje laikas ir erdvė nebisurejė prasmės*“ (psl. 21)? Kur ir kam buvo pateikiama tokia informacija? Kodėl tie *homo sovieticus* nuolat šoka ir dainuoja, paklusniai, lyg užprogramuoti, lyg Stepfordo moterys to paties pavadinimo filme? Ar žmonės dirba tik laisvu nuo dainų ir šokių metu?

Arba, kitas teiginys: „*Vėlyvuoju sovietmečiu žmogus pirkdavo „sodą“, reguliarai važiuodavo į kaimą pas tévus ar senelius, kur buitinė aplinka buvo laisvesnė nuo standartizuotos kontrolės*“ (psl. 176). Kodėl būtent „vėlyvuoju“ laikotarpiu? Kodėl ne *sodą*, o „*sodą*“? Kodėl kaimo aplinka laisvesnė, – juk tradiciškai būtent miestas reiškė individualizaciją, laisvę, išsivadavimą iš bendruomenės ir iš tradicijos? Ir, galiausiai ar pas senelius važiuojama ne dėl kitų, o būtent dėl šių priežasčių? Nuomininkui, niekada Sovietų Sajungoje negyvenusiam, kyla daug nepatogių klausimų.

Nors, kaip sako Ernestas Gellneris (1993), nuo praeito amžiaus aštunto dešimtmecio sudrebėjo „objektyviu“ laikyto pažinimo pagrindai, o tie virpesiai jau pasiekė net ir tolimiausias akademines provincijas, Nerija Putinaidė tvirtai laikosi už išsivaizduojamo, bet nepajudinamo (pavydétina tikėjimo galia!) atspirties taško: „Sovietinę valstybę galima laikyti blogio valstybe vien dėl to...“ (psl. 195), „Tačiau didžiausia sovietinių laikų blogybė buvo ta, kad žmonės lažė bendrasias moralines taisykles, be kurių negali išlikti jokia visuomenė....“ (psl. 194).

„Ryškiausiai sovietinės sistemos nenormalumą atskleidžia tai, kad žmonės buvo verčiami nenormalius dalykus priimti kaip normalius ir savaime suprantamus“ (psl. 49) ir „kai blogą visuomeninę ir politinę tvarką keičia geresnė“ (psl. 15). Karstelėjusi ir moralizuojanti Šaltojo karo laikų retorika, aiškus ir tvarkingas, anot Richardo Rorty (1997a, 1997b), galutinis žodynas, su jo sakraliais, neliečiamais pamatiniais teiginiais, tvarkingai nubrėžtos perskyros tarp gėrio ir blogio, normalumo ir nenormalumo, tiesos ir netiesos...

Rodos, po Michaelio Foucault (1998a, 1998b, 1999), akademikai liovėsi žaisti gério ir blogio žaidimus. Visos socialinės, kultūrinės ar politinės praktikos kyla tam tikrame kontekste; dėl nežinojimo, prietarų, dominavimo, netolygių galios santykijų. Foucault žinojimo archeologija ir genealogija, kaip ir fenomenologija, kuria, beje, ir pati autorė bando prisidengt, – siekia atskleisti žinių, žinojimo, patirties sluoksnius, sąmoningumo paradigmas ir metodus, kuriais tam tikras žinojimas apie aplinkinį pasaulį

įteisinamas *savaime suprantamumo* lygmenyje. Tačiau autorė tariasi radusi (gal tiešiog nepraradusi?) žiūros taško, iš kurio taip gerai matyt ir visas *normalumas*, ir visas *ne-normalumas*; ji tvirtina: „*pirmiausia, sovietinė valstybė buvo nenormali, nes siekiai persėžę normalumo ribas*“ (psl. 47).

Jokiu būdu nenoriu teisinti sovietinės sistemos, bet skaitant akademinių tekstų, skeptiškas protas reikalauja įrodymų. Ir iš kitų, ir iš savęs pačios. Ir šikart, *pirmąkart* noriu išreikš *pirmąkart* suvoktą dėkingumą KTU Sociologijos katedrai (ach, tie piktai profesoriai, su savo amžinais *kodėl*, niekaip nerorintys ir negalintys priimti mano *savaime suprantamumo* argumentų...). *Kokiais argumentais bei tiesos kriterijais remiantis galima pagrąsti nenormalumą santvarkos, kurioje kažkuriuo metu gyveno kone trečdalies pasaulio?*

Jei kadaise, evoliucionistinių ir eurocentristinių teorijų kontekste kapitalizmas buvo suvokiamas kaip natūrali istorijos kulminacija, „galutinė istorijos stotelė“, tai šiandien tokios nuostatos yra stipriai kvestionuojamos. Pavyzdžiuui, Ellen Meiksins Wood rašo: „Mano pirmas ir svarbiausias tikslas yra mesti iššūkį kapitalizmo „natūralizavimui“.<sup>1</sup> Tačiau Nerija Putinaitė veikia sauguose ir siauruose *galutinio žodyno* rėmuose: gera, bloga, teisinga, protinga, autentiška, gražu, negražu, normalu, nenormalu.... Galutinis žodynas, anot R. Rorty – tai „terminai, kuriems nei įrodyti, nei paneigti nėra pakankamai argumentavimo ištaklių. Tai kalbos vartojimo riba; už jos –

tik bejėgiškas pasyvumas arba smurtas. (...) Suabejojus šių žodžių verte, jų vartotojas negali nedviprasmiškai argumentuotai apsiginti“ (Rorty, 1997a; 11).

Kartais galutinis žodynas pasirodo nepakankamas, kad galėtum paaiškinti sudėtingą ir daugialypę socialinę tikrovę. Pavyzdžiuui, kodėl „blogio valstybėje“ tauta garbino Justiną Marcinkevičių, o „blogą santvarką pakeitusioje geresnėje santvarkoje“ gerbiamo poeto vietą užima (ne mažiau gerbiamas ir garbinamas) Andrius Rimškis? Autorės teigimu, „šios transformacijos nereiškia, kad posovietinis individus kultūriškai degradavo. Jos atskleidžia jo tikrają, sovietmečiu suformuotą fizionomiją“ (psl. 207). Žodžiu, jei sovietmetis nebūtų suformavęs (t.y. deformavęs) subjekto fizionomijos, tai subjektas dabar nusipirktu abonementą į filharmoniją ir Andriaus Rimškio visiškai nebeklausytų.

Kaip pripažįsta pats R. Rorty, „Jeigu né viena banalybė senajame žodyne pakankamai gerai neatsakytu į argumentuotą iššūkį, tai atsakymo poreikis paskatintų pakilti virš banalybių“ (Rorty, 1997a; 11). Šiuo atveju, užuot pakilus virš banalybių, „blogio imperijai“ tiesiog suteikiamas *stebukliškumo* statusas. Šitaip visas reikalas pakylėjamas į antiistorinį lygmenį. Sociologai sako, kad jei prasigeria 10 žmonių, tai galbūt čia žmonių problema, o jei prasigeria 10 proc. žmonių, tai, ko gero, – socialinė problema. Jei „stebukliškumas“ (kaip, beje, ir „nenormalumas“) apima kone trečdalį žmonijos, reikia

<sup>1</sup> E. Meiksins Wood (2000) *The Origin of Capitalism*. London, Verso.

ieškot to „stebukliškumo“ priežasčių. Knygoje būtent „stebukliškai“, antiistoriškai interpretuojama ir pati sovietinė santvarka, – neaišku iš kur atsiradusi, neaišku kaip pradingusi, neaišku kokių socialinių jėgų sąlygota. Pati praeitis, užuot išlaisvinus ją iš mitologemų, paverčiama mitu, – Sovietų Sąjunga, mūsų Atlantida. Ar tai buvo iš tiesų, ar tik sąmonės artefaktas? Gal dėl to ir įrodymų gana nedaug.

Juk plėčiai pripažįstama, jog Sovietų Sąjunga – ypatinga modernybės laboratorija<sup>2</sup>, o privaloma laimė, tragizmo nebuvinimas – tai dalis didžiujų Šviečiamojos amžiaus ir modernybės naratyvų (esą, kada nors žmogus nugalės gamtą, aplink save ir savyje...). Dar 1926 metais Tomas Mannas rašė:

Pamatysite, netrukus sulauksime Aukso amžiaus. Švietimą kontroliuoja valstybė, mokslas – nemokamas; moterys turi lygias teisės su vyrais; kiekviena dirbantis įsigijo arba greitu laiku važinės nuosavu automobiliu; skurdo rajonai pasmerkti nugriauti, pramogos ir žinios patenka į kiekvienus namus; laisvoji prekyba tapo plėčiai paplitusia šavoka; palyginti pigiai galima sportuoti bei keliauti, apranga tapo patogi ir praktiška, o plaukai kerpmi trumppai – ir visa tai aiškiai liudija greitą milenium epochos pradžią.<sup>3</sup>

Darbą išaukštino industrinė civilizacija, protestantiškoji etika: protestantams – dangus ir palaima; sovietiniams darbinin-

kams portretas darbo didvyrių galerijoje – irgi savotiškas dangus. Kaip galingos sistemos subyrėjimas – ta pati modernybės metanaracijų krizė, vartojimas prieš darbą, semiurgija prieš metalurgiją, perfrazuojant J. Baudrillard'ą, ir štai vieną dieną Sovietų Sąjungos plieno ir anglakasybos pramonė pralaimi karą „prieš plačias kernes, ilgus plaukus, roko muziką bei kitas semiurgines iniciatyvas“ (Bauman, 1992; 169).

Ir galiausiai – prievertiniai galios sanktykiai, totalitarinė valstybė. Masiškumas, ritualai, mitologemos, bendruomenė ir jos socialinė tvarka natūralizuojama kone kosminame lygmenyje, istorijai suteikiant prasmę. Juk nieko nauja, tuo rėmėsi visos santvarkos ir visos bendruomenės. Masinių religinių narkotizuojančią galią (plsl. 127, 128, 129, 153) dar geriau už totalitarinę Sovietų valdžią perprato ir dar efektyviau įgyvendino „normalūs“ Vakarai. Alexis de Tocqueville'is (1835-1840) rašė apie tironiją, kuri, „apleidusi kūną, nusitaiko į sielą“, Antonio Gramsci'is (1929-1935) plėtojo hegemonijos teoriją, Theodoras Adorno ir Maxas Horkheimeris (1944) kalbėjo apie kultūros industrijas ir jų indoktrinuojantį pobūdį....

Prievara, kuri pateikia save kaip malonę... Estetizuota sovietinė utopija, laimės imperatyvai, prasmės ir džiugesio pertekė herojai, išvaduoti nuo egzistencinių rūpesčių, šviesaus rytojaus žavintys vaizdiniai ir

<sup>2</sup> M. Šaulauskas (1998) socialistinių modernybės projektą įvardija kaip „*turbomodernizaciją*“: „Totalitarinis marksizmas suprastinas ne kaip modernizacijos varžymo, bet, atvirkščiai, kaip smarkaus jos greitinimo padarinys“; Z. Baumanas (1992) komunistinę svajonę apie tobulą visuomenę interpretuoja kaip moderninėj eksperimentą.

<sup>3</sup> Th. Mann. *Disorder and Early Sorrow* (1926). Cit. iš: R. J. Sidaravičius, „Itarūs žmonės iš Frankfurto“, *Šiaurės Atėnai*, 1998 10 24, p. 1.

laimės privalomumas sovietiniame diskurse... Siekdama demaskuoti šią tvarką kaip stokojančią autentiškumo, prievertinę, totalitarinę, autorę kaip metaforą pasitelkia lenkų rašytojo Stanislavo Lemo romaną *Futurologų kongresas* (1971). Visuomenė, kuriuoje kūdikiai pradedami laboratorijose, cheminiai preparatai padeda išvengti egzistencinių klausimų, pietalis ir sielostatas teikia halucinogeninę ramybę, užmarštį, džiaugsmą ir paguodą... Bet herojų kamuoją netikrumo pojūtis, kol galiausiai, dvokiančiam nuotekų kanale, akistatoje su atgrasia tikrove, jis išsvaduoja iš melagingos laimės halucinacijų ir „represyvios palaimos“ (psl. 28).

Pasitelkusi Lemo distopiją N. Putinaitei siekia demaskuoti represyvų sovietinės estetikos pobūdį, bet distopija grįžta bumerangu ir demaskuoja pačią N. Putinaitę. Dar 1932–aisiais britų rašytojas Aldous Huxley publikavo kitą, klasikine tapusią distopiją *Šaunus naujasis pasaulis*. Čia galima rasti nemažai analogijų su *Futurologų kongresu*. Tai mechaniskai pradėtų kūdikių, gražių daiktų, lengvabūdiškų santiukį ir *somos*<sup>4</sup> pasaulis; pasaulis be senatvės, be skausmo, be nerimo ir atsakomybės; visuotinės laimės imperatyvai, patenkintų vergų visuomenę. Šią knygą A. Huxley parašė įkvėptas savo trumpo apsilankymo Jungtinėse Amerikos Valstijose.

Nerijos Putinaitės knygoje kuriamas Sovietų Sajungos antiistoriškas „stebukliškumas“, jos išskirtinumo, ypatingumo mitas. Bet rezultatas – priešingas. Kuo dau-

giau skaitai, tuo mažiau stebukliškas atrodo gyvenimas. Bet kuri galia linkusi išsigimti, institucionalizuotis, įteisinti save aptarnaujančių privilegijų sistemą... Galios santiukį dvilypumas, viešieji ir slaptieji transkriptai, kaip sakė Jamesas Scottas (1990), arba, kaip teigė Randallas Collinsas (1988), – užkuilisiai ir scena.... Ir galiausiai, prieverta apsupus save estetiškais vaizdiniais ir skambiomis melodijomis, pateiks save kaip malonę, o valstybę, vis tiek – prievertos monopolis.

Taigi moteris atidaro Pandoros skrynią su visomis joje slypinčiomis blogybėmis. Prisiliečia prie jų atsargiai, švelniai ir nedraisiai. Iškilnoja, išdėlioja po vieną daiktelį, saugiai išima iš skrynios, apžiūri, pakelusi prieš saulę, ir vėl padeda atgal. Naudojantis, lyg steriliomis chirurginėmis žnyplėmis, galutinio žodyno terminais *teisinga, neteisinga, dora, nedora, normalu, nenormalu...* Procedūriškai apgalvota ir saugu.

Bet pritrūksta drąsos išverst visą turinį, visą tvaiką, užmiršties dulkes ir pelėsius, jais išspurvinti, nuo jų užsikoseti ir gal net apsiverkti, išpurtyti visą jos šlamštą ir visus jos lobius, prisiminimus, saldžius ir karčius, ir galbūt netgi krisleli tiesos. Taip, kaip Witoldo Gombrowicz'iaus (1995) apysakoje *Skaistybė*. Čia jauna mergaitė, vardu Aliceja, norėdama suvokti tą anapus tvoros egzistuojantį pasaulį, kur *bedarbiai baisiai dauginasi, vaikšto pusnuogiai ir ryja bjaurius mėsgalius*, pati metasi į šiukšlyną graužti kauolo... Nes tai, kas jai kasdien pateikiama su

<sup>4</sup> Piliulė, kurią žmonės naudoja nerimo ir rūpesčių pašalinimui, nuostabus užsimiršimą teikiantis narkotikas, kuriuo iš esmės slopinama ir mastymas, ir subjektyvumas, ir bet kokio nepasitenkinimo bei pasipriešinimo galimybė.

porceliano puodukais ir sidabro įrankiais, vadinas i *ideologija*, bet ne *tiesa*. Tam, kas ideologiškai skaistus, tiesa nepasiekiamą.

O gyvenimas, visur ir visada, yra toks pat: normatyviniu požiūriu – nenormalus,

fenomenologiniu požiūriu – „stebukliškas“. Netgi – Sovietų Sajungoje. Netgi be majoronezo ir be žirnelių. Netgi ten, kur „stabai po baobabais ēda kūdikius ir vergus“ (Gombrowicz 1995; 226).

## LITERATŪRA

1. Adorno, Th.; Horkheimer, M. 1944/2002. *The Dialectic of Enlightenment*. Stanford: Stanford University Press.
2. Alberoni, F. 1984. *Movement and Institution*. New York: Columbia University Press.
3. Bauman, Z. 1992. *Intimations of Postmodernity*. London: Routledge.
4. Benhabib, S. 1996. *The reluctant modernism of Hannah Arendt*. London, Sage.
5. Collins, R. 1988. *Theoretical Sociology*. NY: Harcourt Brace Jovanovich Publishers.
6. Foucault, M. 1998a. *Disciplinuoti ir bausčiai: kalejimo gimimas*. Vilnius: Baltos lankos.
7. Foucault, M. 1998b. *Diskurso tvarka*. Vilnius, Baltos lankos.
8. Foucault, M. 1999. *Seksualumo istorija*. Vilnius : Vaga.
9. Garfinkel, H. 2005. *Etnometodologiniai tyrimai*. Vilnius: VU.
10. Geertz, C. 2005. *Kultūrų interpretavimas*. Vilnius: Baltos lankos.
11. Gellner, E. 1993. *Postmodernizmas, protas ir religija*. Vilnius: Pradai.
12. Gombrowicz, W. 1995. „Skaistybė“ kn. *Miestelėnai*. Vilnius: Taura.
13. Gramsci, A. (1971) *Selections from the Prison Notebooks*, edited and translated by Quintin Hoare & Goffrey Nowell Smith. London: Lawrence and Wishart.
14. Huxley, A. 1932/1998. *Brave New World*. Harlow (Essex): Longman.
15. Lem, St. 1971/1995. *Futurologų kongresas*. Kaunas: Eridanas.
16. Putinaityė, N. 2007. *Nenutriūkusi stýga. Prisiaikymas ir pasipriešinimas Sovietų Lietuvosje*. Vilnius: Aidai.
17. Rorty, R. 1997a (rugpjūtis). „Privati ironija ir liberalioji viltis“, *Kultūros barai*, 8, 11–6.
18. Rorty, R. 1997b (rugpjūtis). „Privati ironija ir liberalioji viltis“, *Kultūros barai*, 9, 13–7.
19. Scott J. 1990. *Domination and the Art of Resistance*. New Haven: Yale University Press.
20. Šaulauskas, M. P. (1998). „Lietuva iki ir po 1990-ųjų: apie modernizaciją ir galvojimo būdą“, *Problemos* 5, 5-24.
21. Tocqueville, A. 1835-1840/1996. *Apie demokratiją Amerikoje*. Vilnius: Amžius.

Įteikta 2008 06 10

Pateikta spaudai 2008 07 24

Kauno Technologijos universiteto  
Sociologijos katedra  
rasa15@gmail.com